

VOTE
October 26



شهر شما. رای شما.

انتخابات شهرداری تورنتو

دوشنبه، ۲۶ اکتبر ۲۰۲۶

toronto.ca/Elections

منبع مورد اعتماد شما برای اطلاعات انتخابات شهرداری.

تورنتو، آماده برای رأی دادن می‌شود!

چه کسی می‌تواند رأی دهد؟

برای واجد شرایط بودن برای رأی دادن در انتخابات شهرداری تورنتو در سال 2026، شما باید:

- شهروند کانادا بوده؛ و
- حداقل ۱۸ سال سن داشته باشید؛ و
- ساکن شهر تورنتو باشید؛ یا
- اگر ساکن تورنتو نیستید، شما یا همسرتان مالک یا مستاجر ملکی در تورنتو باشید؛ و
- طبق هیچ قانونی از رأی دادن منع نشده باشد.

شما صرف نظر از تعداد املاکی که در تورنتو دارید یا اجاره کرده‌اید، فقط می‌توانید یک بار رأی دهید. شما باید در حوزه انتخابیه محل سکونت خود رأی دهید.

هر آنچه که باید بدانید را پیدا کنید

برای اطلاعات بیشتر به toronto.ca/Elections مراجعه کنید:

- اطلاعات خود را در لیست رأی‌دهندگان تأیید، اضافه یا به‌روزرسانی کنید (تا ساعت ۷ بعد از ظهر ۱۱ اکتبر).
- مکان و زمان رأی دادن را پیدا کنید.
- درباره الزامات شناسایی اطلاعات کسب کنید.
- کارت اطلاعات رأی‌دهنده دیجیتال را دانلود یا چاپ کنید.
- اطلاعات دسترسی در مورد محل رأی‌گیری خود را پیدا کنید.
- یک نمونه برگه رأی و فهرست نامزدهای حوزه انتخابیه خود را مشاهده کنید.

گزینه‌های رأی‌گیری

حضور

شما می‌توانید در زمان رأی‌گیری پیش از موعد یا در روز انتخابات، شخصاً رأی دهید. محل رأی‌گیری خود را در toronto.ca/Elections پیدا کنید.

رأی‌گیری زودهنگام ۶ تا ۱۱ اکتبر ۱۰ صبح تا ۷ عصر	روز انتخابات دوشنبه، ۲۶ اکتبر ۱۰ صبح تا ۸ شب
--	---

از طریق پست

شما می‌توانید از طریق پست و از طریق آدرس **toronto.ca/Elections** درخواست رأی دادن بدهید. بسته رأی‌گیری پستی تکمیل‌شده شما باید تا ساعت ۱۲ ظهر ۱۴ اکتبر به دست اداره انتخابات تورنتو برسد. برای تحویل برگه رأی علامت‌گذاری‌شده و مدارک مربوط به آن، می‌توانید برگه رأی را در یکی از صندوق‌های امن جمع‌آوری **Toronto Elections** بیندازید، یا پاکت دارای تمپر و هزینه پستی پیش‌پرداخت‌شده را از طریق **Canada Post** (پست کانادا) ارسال کنید. مکان‌ها و ساعات کاری صندوق‌ها را در **toronto.ca/Elections** بیابید.



تاریخ‌های کلیدی رأی‌گیری پستی

دوره درخواست: از سه‌شنبه ۱ سپتامبر تا پنجشنبه ۲۴ سپتامبر، ساعت 4:30 بعدازظهر
مهلت برگرداندن برگه رأی: چهارشنبه، ۱۴ اکتبر، ساعت ۱۲ ظهر (ظهر)

از طریق نماینده

اگر نمی‌توانید حضوری یا از طریق پست رأی دهید، می‌توانید یک رأی‌دهنده دیگر را به صورت وکالتی برای رأی دادن از طرف خود تعیین کنید. این فرد باید واجد شرایط رأی دادن در انتخابات شهرداری تورنتو در سال ۲۰۲۶ باشد. برای درخواست فرم تعیین نماینده برای رأی‌گیری، به **VoterRegistration@toronto.ca** ایمیل بزنید یا با شماره ۳۱۱ تماس بگیرید.

تاریخ‌های کلیدی رأی‌گیری نیابتی

فرم درخواست تعیین نماینده رأی‌دهنده: شروع، سه‌شنبه، ۱ سپتامبر
فرم نمایندگی باید شخصاً تا زمان زیر تأیید شود: دوشنبه، ۲۶ اکتبر، ساعت 4:30 بعدازظهر

در فهرست رأی‌دهندگان قرار بگیرید

برای تأیید، اضافه کردن یا به‌روزرسانی اطلاعات فهرست رأی‌دهندگان خود، به **toronto.ca/Elections** مراجعه کنید یا با شماره ۳۱۱ تماس بگیرید. آخرین مهلت برای اعمال تغییرات در فهرست رأی‌دهندگان به صورت آنلاین، یکشنبه، ۱۱ اکتبر، ساعت بعدازظهر است.

مهم است که مطمئن شوید در فهرست رأی‌دهندگان هستید و اطلاعات شما صحیح است، به خصوص اگر از زمان آخرین انتخابات شهرداری نقل مکان کرده‌اید یا نام خود را تغییر داده‌اید. حضور در فهرست رأی‌دهندگان قبل از رأی دادن، روند رأی‌گیری را سریع‌تر می‌کند.

اگر تا یکشنبه، ۲۰ سپتامبر، نام شما در فهرست رأی‌دهندگان باشد، یک کارت اطلاعات رأی‌دهنده برای شما ارسال خواهد شد.



همچنین می‌توانید نام خود را شخصاً در زمان رأی‌گیری پیش از موعد یا در روز انتخابات به فهرست رأی‌دهندگان اضافه کنید.

برای رأی دادن، باید شرایط لازم را داشته باشید و کارت شناسایی خود را نشان دهید، حتی اگر در فهرست رأی‌دهندگان قرار دارید.

تاریخ اعلام فهرست رأی‌دهندگان

آخرین مهلت برای به‌روزرسانی فهرست رأی‌دهندگان به‌صورت آنلاین: یکشنبه، ۱۱ اکتبر، ساعت ۷ بعدازظهر

کارت اطلاعات رأی‌دهنده

کارت اطلاعات رأی‌دهنده (VIC) شما، زمان و مکان رأی دادن حضوری را فهرست می‌کند. آوردن کارت شناسایی دولتی (VIC) خود به محل رأی‌گیری روند رأی‌گیری را سریع‌تر می‌کند، اما برای رأی دادن نیازی به کارت شناسایی دولتی (VIC) ندارید. کارت شناسایی VIC شما نمی‌تواند به عنوان مدرک شناسایی استفاده شود.

تاریخ‌های کلیدی کارت اطلاعات رأی‌دهنده

کارت اطلاعات رأی‌دهنده دیجیتال به صورت آنلاین در دسترس است: شروع، سه‌شنبه، ۱ سپتامبر

کارت اطلاعات رأی‌دهنده ارسال شد: شروع، دوشنبه، ۲۸ سپتامبر



رأی‌دهندگان آینده در حال رشد

بچه‌ها می‌توانند برای انتخاب درخت سال ۲۰۲۷ تورنتو رأی بدهند و با روند رأی‌گیری آشنا شوند.

شنبه ۱۰ اکتبر و یکشنبه ۱۱ اکتبر

از ساعت ۱۰ صبح تا ۷ عصر

در تمام ۵۰ محل رأی‌گیری زودهنگام

درخت توس کاغذی:
دانه‌های من برای کمک
به دوردست‌ها پرواز
می‌کنند
من همه جا رشد می‌کنم!



درخت باسوود (نمدار):
سایه‌ام مرا باحال‌ترین
می‌کند
درختی در پارک!



درخت افرای قندی:
شیره شیرین و
رنگ‌های روشن من در
جهان مشهورند!



درخت بلوط قرمز:
بلوط‌ها و
برگ‌های من میان
وعده‌های خوشمزه‌ای
برای دوستان حیوان من
هستند!



درخت کاج سفید:
سوزن‌های من
در طول سال، برای
همه دوستان حیوان من
سرپناهی فراهم می‌کنند!



با کاندیداها ملاقات کنید

درخت برنده به عنوان درخت سال ۲۰۲۷ تورنتو انتخاب خواهد شد و با کاشت نهال، اهدای نهال به مدارس و نهال‌های رایگان در تمام رویدادهای عمومی اهدای درخت، مورد تجلیل قرار خواهد گرفت.

برای فعالیت‌های سرگرم‌کننده و منابع، به toronto.ca/KidsVote مراجعه کنید:

- یاد بگیرید که چگونه برگه رأی را علامت بزنید.
- بررسی کنید که کجا باید رأی بدهید.
- کشف کنید کدام درخت کاندید، بزرگترین برگ‌ها، زبرترین پوست درخت یا خوشمزه‌ترین شیره درخت را دارد.
- دریابید که زنبورها، پرندگان و سنجاب‌ها کدام درخت کاندید را بیشتر دوست دارند.

toronto.ca/KidsVote

اطلاعات دسترسی

همه مکان‌های رأی‌گیری قابل دسترسی هستند و از استفاده از افراد پشتیبان و حیوانات پشتیبان استقبال می‌شود. اطلاعات مربوط به دسترسی به محل رأی‌گیری خود را می‌توانید در toronto.ca/Elections بیابید.

تجهیزات رأی‌گیری قابل دسترس

- پایانه کمکی رأی‌دهندگان (VAT) به رأی‌دهندگان دارای معلولیت اجازه می‌دهد تا با استفاده از دستگاه‌های کمکی مختلف، برگه رأی خود را به صورت خصوصی و مستقل علامت بزنند.
- VAT ها عملکرد صوتی، صفحه کلید بریل، دستگاه لوله‌ای برای نوشتن جرعه/پف، پدال راکر و قابلیت‌های زوم برای تنظیم اندازه فونت و کنتراست رنگ هستند.
- پایانه کمکی رأی‌دهندگان (VAT ها) دارای صفحه لمسی، قابلیت صوتی، صفحه‌کلید بریل، دستگاه لوله‌ای دم/مکش، کلید پدالی و قابلیت‌های بزرگ‌نمایی برای تنظیم اندازه فونت و کنتراست رنگ هستند. اگر در روز انتخابات به دستگاه کمکرسان رأی‌دهنده (Voter Assist Terminal) نیاز دارید و این دستگاه در محل تعیین‌شده برای رأی‌گیری شما موجود نیست، می‌توانید با تماس قبلی با 311 درخواست کنید که برگه رأی شما به محل دیگری منتقل شود.

سایر خدمات

- اگر نمی‌توانید حضوری رأی دهید، می‌توانید درخواست دهید که از طریق پست رأی دهید یا یک نماینده رأی‌دهنده تعیین کنید. برای اطلاعات بیشتر به پشت برگه مراجعه کنید یا از toronto.ca/Elections دیدن کنید.
- همه حوزه‌های رأی‌گیری دارای برگه‌های بزرگ‌نمایی، دستورالعمل‌های رأی‌گیری به خط بریل، روکش‌های برگه رأی به خط بریل و دستورالعمل‌های نحوه رأی‌گیری به ۲۶ زبان هستند.
- می‌توانید یک دوست یا فرد پشتیبان را برای کمک به خود بیاورید.
- اگر نمی‌توانید وارد حوزه رأی‌گیری شوید، برگه رأی شما را می‌توان بیرون از حوزه یا به وسیله نقلیه شما آورد. برای اطلاعات بیشتر با شماره ۳۱۱ تماس بگیرید.
- اگر در محل رأی‌گیری تعیین‌شده خود مانعی پیش‌بینی می‌کنید، می‌توانید با تماس قبلی با شماره ۳۱۱ درخواست انتقال برگه رأی به محل رأی‌گیری دیگری را بدهید.
- اگر ناشنوا، کم شنوا، یا دارای معلولیت گفتاری هستید، می‌توانید با شماره گیری ۷۱۱ با استفاده از دستگاه TTY خود به اطلاعات انتخابات دسترسی پیدا کنید.
- برای پشتیبانی بیشتر در مورد دسترسی، با AccessibleElections@toronto.ca مکاتبه کنید.

مدارک شناسایی قابل قبول

برای رأی دادن، باید یک مدرک شناسایی قابل قبول حاوی نام و آدرس واجد شرایط خود در تورنتو را به یک مأمور انتخابات نشان دهید. کارت شناسایی عکس‌دار لازم نیست.

نمونه‌هایی از شناسه‌های قابل قبول:

- گواهینامه رانندگی، کارت عکس‌دار یا مجوز وسیله نقلیه موتوری (بخش مربوط به وسیله نقلیه) صادر شده توسط انتاریو.
- کارت اعتباری یا صورتحساب حساب بانکی یا چک شخصی باطل شده.

- صورت وام مسکن، اجاره نامه یا قرارداد اجاره.
- ته چک، صورتحساب T4 یا رسید حقوق صادر شده توسط کارفرما.
- صورتحساب واریز مستقیم برای Ontario Works یا برنامه حمایت از معلولین انتاریو.
- اعلامیه ارزیابی مالیات بر دارایی یا مالیات بر درآمد.
- قبض آب، برق، گاز، تلفن یا تلویزیون کابلی.

مدرک شناسایی الکترونیکی:

- اگر سندی به صورت الکترونیکی صادر شده باشد (مثلاً قبض تلفن دیجیتال یا صورتحساب کارت اعتباری)، می‌توانید آن را به عنوان مدرک شناسایی روی دستگاه همراه خود نشان دهید.
- اگر مدرکی (مثلاً عکس گواهینامه رانندگی) به صورت الکترونیکی صادر نشده باشد، نمی‌توانید عکس، کپی یا اسکن آن را به عنوان مدرک شناسایی نشان دهید.



فهرست کاملی از مدارک شناسایی قابل قبول را در toronto.ca/Elections بیابید.



- شما نمی‌توانید از کارت اطلاعات رأی‌دهنده خود به عنوان مدرک شناسایی استفاده کنید.
- شما نمی‌توانید از گذرنامه خود به عنوان مدرک شناسایی استفاده کنید، زیرا آدرس شما را نشان نمی‌دهد.



toronto.ca/Elections



elections@toronto.ca



311



[@cityoftoronto](https://twitter.com/cityoftoronto)



[City of Toronto](https://www.facebook.com/cityoftoronto)



[@cityofto](https://www.instagram.com/cityofto)